

## REGISTRACE PRO ZÍSKÁNÍ QR KÓDU PRO CELNÍ ZDRAVOTNÍ PROHLÁŠENÍ PEKING 2022

<https://health.customsapp.com/healthweb/home/pages/index/index.html>

Registraci je nutné udělat nejpozději před check-in do letadla do Pekingu.

### Dokumenty, které potřebujete k vyplnění:

- Osobní informace, cestovní doklad (číslo)
- Číslo letu a číslo sedadla
- Adresu ubytování v Pekingu, kontaktní osobu (pro sportovce a týmové doprovody info níže)

The screenshot shows the homepage of the health customs app. At the top, there is a navigation bar with various links: MojeBanka, Google, EMS - Sign In, Smart Terminal, Překladač Google, Mapy Google, FIBA, Peking, and Log in to Workplace. Below the navigation bar is a large illustration of five people in white protective suits and blue face masks, some with their hands raised. Underneath the illustration, there is a red speaker icon followed by the text "GACC Announcement No.16 of 2020". Below that is a red exclamation mark icon followed by the Chinese text "尊敬的出入境人员，根据有关法律法规". At the bottom, there are two blue buttons: "申报(Declare)" and "查看记录(View)". A red arrow points from the "查看记录(View)" button to the "申报(Declare)" button.



## 1) Vyplnění osobních údajů

**For your convenience, it is suggested to save the information you provide on your device. However, it is not recommended to do so on public or non-trusted devices. 为方便下次填报，本次输入信息可保存在本设备中。不建议在公共或不可靠设备上存储。**

Agree 同意保存  Disagree 不同意保存

**I Personal Information 个人信息** Last saved data 上次保存信息 ▾

\* 1.Exit or Entry:  
出入境类型:  Exit 出境  Entry 入境

\* 2.Name:  
姓名:

\* 3.Gender:  
性别:  Male 男  Female 女

\* 4.Nationality and Region:  
国籍 (地区):  ▾ ⓘ

\* 5.Occupation:  
职业:

\* 6.Date of birth:  
出生日期:

\* 7.Passport type:  
证件类型:  ▾

## II Exit/Entry Information出/入境信息

1. Please fill in for passengers entering and leaving by commercial transportation (Personnel taking international flights, trains, buses, ferries and cruises should fill in this item):

乘商用交通工具出入境的旅客请填写

(凡乘坐国际航班、列车、客车、轮渡、邮轮出入境的人员均应填写此项):

Flight (ship/train)No.:

航班 (船班/车次) 号:

请输入, 例如CZ303/Please Enter, Such As CZ303

Seat No.:

座位号:

请输入座位号, 例如38F/Please Enter Seat No., Such As 38F

\* 2. Please select the Mobile number type:

请选择手机号类型:  Chinese 境内  Overseas 境外

\* mobile phone/landline number:

有效手机号或固定电话:

\* 3. Contact persons in China and their mobile phone/landline number:

其它境内有效联系人及有效手机号或固定电话:

联系人/Contact person

+ 有效手机号或固定电话/Mobile number or

- 2) **BOD 3** – použijte následující kontakt: Pan Hui, [panhui@beijing2022.cn](mailto:panhui@beijing2022.cn), tel:+86 (010)66680367

### List of Beijing 2022 “inviting party” contacts for the Customs Health Declaration QR code form

Department	Field of Services	Office Liaison	Telephone Number	Email
International Relations Department	Olympic/Paralympic Family Services and Protocol	Wang Ting	+86 (010)66680351	wangting@beijing2022.cn
	NOC/NPC Services / Athletes	Pan Hui	+86 (010)66680367	panhui@beijing2022.cn
Sports Department	International Federations	Zhao Xiaohan	+86 16620220535	zhaoxiaohan@beijing2022.cn
Marketing Department	Marketing Partners	Hao Jianyu	+86 (010)66680816	haojianyu@beijing2022.cn
Media Operations Department	Broadcasters	Liu Jia	+86 (010)66681955	liujia@beijing2022.cn
	Press	Wang Rui	+86 (010)66681911	wangrui@beijing2022.cn



3) **BOD 4 – použijte následující: Winter Olympic/ Paralympic Delegation residency**

\* 4.Address in China (Please specify the street, community, building/house/apartment number, or the address of the hotel):  
境内居住地址 (请详细填写, 具体到街道/社区及门牌号或宾馆地址) :

点击选取省市区 / Click to select province

输入详细地址 / Enter detailed address

\* 5.What countries (regions) have you visited during the past 14 days (Please specify the cities. For Chinese cities, please provide your detailed address.) :

过去14日内至今, 您旅居的国家和地区 (请具体到城市, 国内地址请具体到所在街道/乡镇) :



\*StartDate:

开始时间:

\*EndDate:

结束时间:

\* Countries and Regions:

国家(地区):

\* 6.Have you had direct contact with confirmed/suspected /symptomless cases of COVID-19 during the past 14 days:  
过去14日内至今, 曾接触新冠肺炎确诊病例/疑似病例/无症状感染者:

Yes 是  No 否

\* 7.Have you had direct contact with people having fever and/or symptoms of respiratory infection during the past 14 days:  
过去14日内至今, 曾接触有发热和/或呼吸道症状的患者:

\* 8.Has your community reported any COVID-19 cases during the past 14 days:

过去14日内至今，所居住社区曾报告有新冠肺炎病例：

Yes 是  No 否

\* 9. Have there been two or more members in your office/family having fever and/or symptoms of respiratory infection during the past 14 days:

过去14日内至今，所在办公室/家庭等是否出现2人及以上有发热和/或呼吸道症状：

Yes 是  No 否

\* 10. Have you had the following symptoms during the past 14 days:

请选择过去14日内至今，是否有以下症状：

Yes 是  No 否

If yes, please tick your symptoms with "√" :

如有，请勾选：

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Fever发热                            | <input type="checkbox"/> Chills寒战                     | <input type="checkbox"/> Fatigue乏力                          |
| <input type="checkbox"/> Cough咳嗽                            | <input type="checkbox"/> Difficulty breathing<br>呼吸困难 | <input type="checkbox"/> Stuffy nose or<br>running nose鼻塞流涕 |
| <input type="checkbox"/> Headache头痛                         | <input type="checkbox"/> Sore throat咽痛                | <input type="checkbox"/> Chest pain胸痛                       |
| <input type="checkbox"/> Muscle pain or joint<br>pain肌肉或关节痛 | <input type="checkbox"/> Nausea and<br>vomiting恶心呕吐   | <input type="checkbox"/> Diarrhea腹泻                         |
| <input type="checkbox"/> Others其它不适症状                       |   |   |

\* 11. Have you taken any medications for fever, cold or cough during the past 14 days:

过去14日内至今，是否曾服用退烧药、感冒药、止咳药：

Yes 是  No 否

\* 12. Have you tested for COVID-19 during the past 14 days:

过去14日内至今，您是否接受过新型冠状病毒检测：

Yes 是  No 否

\* If yes, is the result positive:

如果您曾接受过新型冠状病毒检测，检测结果是否为阳性：

Yes 是  No 否

\* 13. Have you been infected with COVID-19?:

您是否曾患过新冠肺炎？：

Yes 是  No 否

\* If yes, have you tested positive for COVID-19 after recovery?:

如是，治愈后是否出现过核酸检测结果阳性：

Yes 是  No 否

\* 14. Have you been injected with COVID-19 vaccine:

您是否接种过新型冠状病毒疫苗：

Yes 是  No 否

### III Select A Binding Method 请选择绑定方式

\* Way of verification 验证方式:

Mobile number in Mainland China 大陆地区手机号  Email 邮箱

\* email 邮箱:

请输入邮箱地址/Enter Email Address

Send Email verification code 发送邮箱验证码

\* Email verification code 邮箱验证码:

请输入邮箱验证码/Email Verification Code

### IV Fill In The Captcha 请填写校验码

\* Captcha 校验码:

Please bind to your mobile number or email  
请绑定手机或邮箱后获取

I hereby certify that all the above information is true and correct. I will take the legal responsibility in case of false declaration.

本人已阅知本申明卡所列事项，保证以上申明内容真实准确。如有虚假申明内容，愿承担相应法律责任。

Back 返回首页

Submit 提交申报